

Bizkaia

Arrazola (Atxondo):

Arrieta: tʃilíñ

Bakio:

Bermeo: [ez da galdetu]

Berriz: [ez da galdetu]

Bolibar: áran

Busturia: [ez da galdetu]

Dima: [ez da galdetu]

Elantxobe: [ez da galdetu]

Elorrio:

Errigoiti: aɾén, tʃilíñ, kampaníie, kaʃkábel

Etxebarri: [ez da galdetu]

Etxebarria: intʃári, aɾán, tʃilíñ, dúmba

Gamiz-Fika: áran

Getxo: aɾán nayoʃi, kampaníá

Gizaburuaga: kampaníá, tʃilín tʃíki

Ibarruri (Muxika): [ez da galdetu]

Kortezubi: [ez da galdetu]

Larrabetzu: áran

Laukiz: kampaníá, tʃilín, aɾán

Leioa: kampaníek (mark.)

Lekeitio: [ez da galdetu]

Lemoa: kampaníé, áran

Lemoiz:

Mañaria:

Mendata: [ez da galdetu]

Mungia: tʃilín, kampaníé

Ondarroa: tʃilín

Orozko:

Otxandio: áran

Sondika: [ez da galdetu]

Zaratamo:

Zeanuri: aɾán, dúmba

Zeberio: baʃoþej aɾán, tʃilín

Zollo (Arrankudiaga): [ez da galdetu]

Zornotza: aɾán, kampaníá

Araba

Aramaio: dúmba, aɾán tʃiki, aɾán
andiʃok (mark.)

Gipuzkoa

Aia: kampaníá

Amezketa: sintsári, kámpaníé

Andoain: kampaná, sintsári

Araotz (Oñati): kampaníá

Arrasate: aɾán, aɾán andi, tʃilín,

kampaníá, koʃkábiʎo

Arroa (Zestoa): dumbá

Asteasu: sintsári

Ataun: kampaníá, kampaxiá, sintsári

Azkoitia: tʃintšári

Azpeitia: kampaníá

Beasain: sintsári

Beizama: kampaníá

Bergara: dúmba

Deba: dúmba, tʃintšári, kampaníá

Donostia: ganaʃ kampaníá

Eibar: intʃári, kampaníá, koʃkábiʎo, tʃilín

Elduain: kampaníé, kámpaná

Elgoibar: tʃilín, kampaníá, intʃári luše,
koʃkábiʎo, tʃintšári

Errezil: dúmba, kampaníá, dúmba tʃiki

Ezkio-Itsaso: tʃintšári

Getaria: tʃintšári, sintsárija (mark.)

Hernani: kampaníá

Hondarribia: sintsári, kampaníá

Ikaztegieta: sintsári, kampaníá

Lasarte-Oria: sintsári

Legazpi: béí tʃintšári, dúmboa,
kampaníáea (mark.)

Leintz Gatzaga: kampaníá

Mendaro: kampaníá, koʃkábiʎo

Oiartzun: xoalé

Oñati: kampaníá

Orexo: béí s̃ntsári, sintsári kálaʃk

Orio: béí sintsári

Pasaiako: xoalé

Tolosa: sintsári, eʃkilá (?)

Urretxu: béí tʃintšári, kampaníá, dúmba

Zegama: tʃintšári, kampaníá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: tʃintšá,
kampaníák (mark.)

Alkotz: [ez da galdetu]

Aniz: kléʃka, bróntse, pampalín

Arbizu: béí fáleak (mark.), fáliá (mark.),
falé kaláʃka

Beruete: kampalín, joal kólofk

Donamaria: kaláʃka, kaláʃka lusé, pampalín

Dorrao / Torrano: fále

Erratzu: klaʃká, pampalín

Etxalar: kalaʃká, kalaʃká, béí joaré,

kampaníá

Etxaleku: falé, tʃintšárié (mark.)

Etxarri (Larraun): sintsári:, kampalín,

*xóalé

Eugi: pulúmpa, kléʃka, kampaníálek

(mark.), tʃintše, kaʃkaþéla

Ezkurra: lawekjín, tulúmpé, púlumpé,

pampalín, kaʃká:ʎ, *kalajká

Gaintza: sintsári talaká, kampanatú,

kampalín

Goizueta: béí s̃ntserí

Igoa: tʃintšáre, ddóalé

Jaurrieta: tʃintša

Leitza: ddoalé, kampaníé

Lekaroz: kléʃka, gáre lúse, pámpaline

Luzaise / Valcarlos: sintsája, kláška

Mezkiritz: kláška, tʃintša

Oderitz: sintsári, kampaníé

Suarbe: joále

Sunbillia: joaré lusé, béí joaré, kaʃkó joaré,
kaʃkojíl joare

Urdiain: mánadarjá (mark.)

Zilbeti: tʃintšak (mark.)

Zugarramurdi: polúmpa, kampaníáak (mark.)

Lapurdi

Ahetze: garé, pámpalina

Arrangoitze: dulúnda

Azkaine:

Bardo: pámpalinak (mark.)

Beskotze: klója

Donibane Lohizune: yaré, pampalín,
kaʃkójíl garé, *gáre kláška

Hazparne:

Hendaia: pampalíná

Itsasu: joaré, pampalina

Makea:

Mugerre: pampalina

Sara:

Senpere: [ez da galdetu]

Urketa: túlatak (mark.), tulúnta

Uztaritze:

Nafarroa Beherea

Aldude: joaré, silíntš

Arboti:

Armendaritze: behi jwariak (mark.)

Arnegi: sintsája, joaré, pámpalín

Arrueta: pámpalíná

Baigorri:

Bastida:

Behorlegi: metolé

Bidarrai: joáre

Ezterenzubi:

Gamarte:

Garrüze: [ez da galdetu]

Irisarri: silíntšá, joaré

Izturitz: bulúmba (?), pampálina (?)

Jutsi: joare, behien tʃintšila, tsintša

Landibarre: joáre kláška

Larzabale:

Uharte Garazi: silíntš, joáre

Zuberoa

Altzai: sintša

Altzürükü: tʃintša, béhi metále

Barkoxe:

Domintxaine: thálakak (mark.), metále,
silíntša (?)

Eskiula: tʃintša

Larraine: metale, tʃintša

Montori: giRyáá:; tʃintšári, metále

Pagola: sintša

Santa Grazi: behi metalía, tʃintša, metále

Sohüta: tʃintšá, tʃintšékin (mark.), methále

Urdiñarbe: metále, behi metále, tʃintša

Ürrüstoi: behi metále, ttaláka

Mapan sartzen ez diren erantzunak

Aniz (N): pampalín

Arnegi (N): pámpalin

Arrasate (G): kampaníá, koʃkábiʎo

Deba (G): kampaníá

Domintxaine (Z): silíntša

Eibar (G): koʃkábiʎo, tʃilín

Elgoibar (G): intʃári luše, koʃkábiʎo, intʃári

Errigoiti (B): kampaníie, kaʃkábel

Etxalar (N): kampaníá

Etxebarria (B): tʃilín, dúmba

Eugi (N): kampaníek, tʃintše, kaʃkaþéla

Ezkurra (N): pampalín, kaʃká:ʎ

Jutsi (N): tsintša

Laukiz (B): aɾán

Legazpi (G): kampaníea

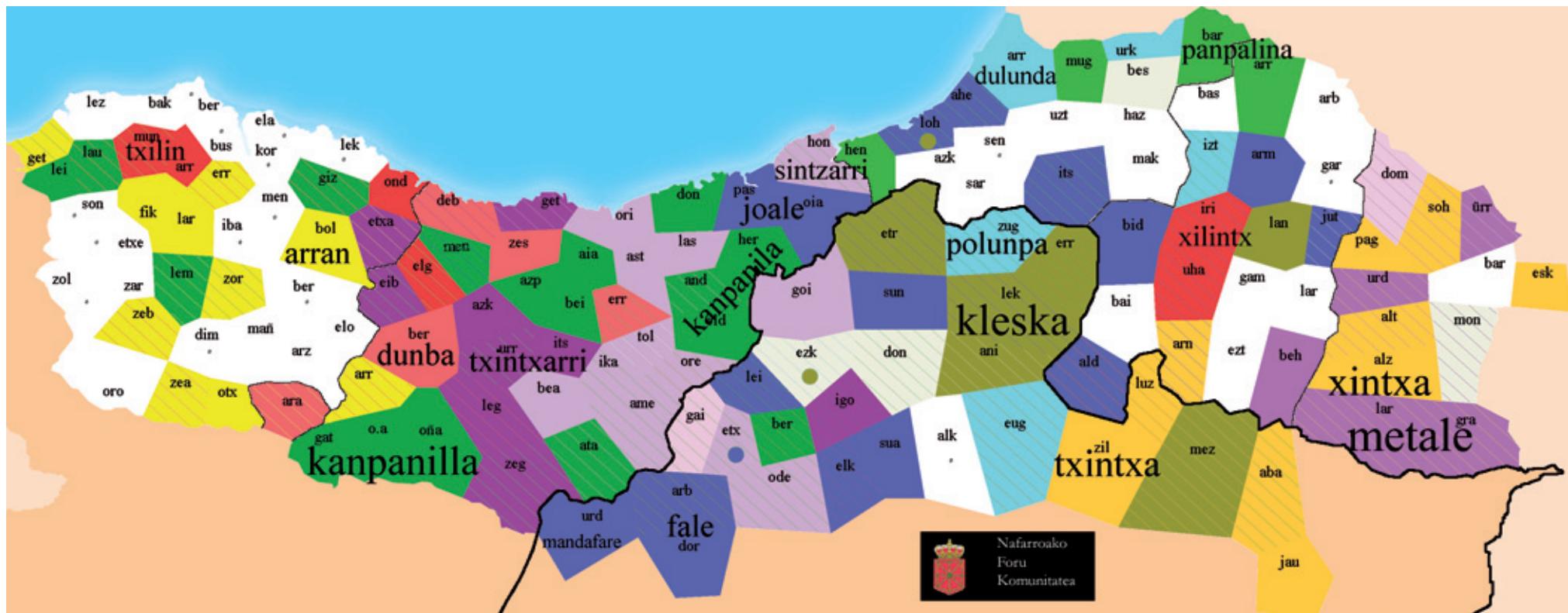
Lekaroz (N): pámpaline

Montori (Z): metále

Urretxu (G): dúmba

743. Mapa: cencerros para vacas / sonnailles pour les vaches / cow bells

GALDERA: 26180; ALEANR: IV, 552



[green]	kanpanilla
[green]	panpalin(a)
[yellow]	arran
[purple]	metale
[red]	dunba
[blue]	(-) yoare (-)
[red]	txilin
[yellow]	txintxa
[purple]	txintxarri
[yellow]	zintzarri
[yellow]	kaxkabel
[green]	k(a)laska/kleska
[pink]	talaka
[light blue]	pulunpa/tulunta
[dark blue]	ko(s/k)abillo
[light yellow]	bestelakoak

- Herri ugaritan ez da zehaztu zein diren behiek erabiltzen diren joaren izenak.
- **Lematizazioa:** “(-) yoale (-)” superlemara honako erantzun hauek bildu dira: kaskoin gare, kaxko yoare eta kaxkoil yoare.
- **Bestelakoak:** behien txintxila (Jutsi), brontze (Aniz), eskila (Tolosa), girtilla (Montori), kalanka (Donamaria), kloxa (Beskoitze), lauexkiñ (Ezkurra).

Laukiz: *Idiri ipinten yaken lújorako. Txilín otzean ibilten ziren emen idik.*
Gizaburuaga: *Lenau ganaduek arríuek eruateko, txiliñerak ipinitte. Esteguetan.*
Urretxu: *Kanpánillá lén ásko jártze zitzaten beyéi, erbiñuriá bildúrtzekó...*
Errezil: *Léno ezkónntzen zanian neská bat árreua ízatén tzan ta úa emáte zán gurdín ta béisak e óso apáindutá... lepuan kanpánillako zéa bat, kolláre bát... txistu berézia jótzen zualá...*
Irisarri: *Behi batek joarea eramatzen zuela eta besteek xilintxak.*
Sohüta: *Batitzü, soinia akordatzen dütie, behar dizü gustia, methale eder bat behi eder bat, nik eztit fantesiaik, zonbaitek badizie, même bidin solamente izaiten dizie eta igan ondun elkhiten tietzü, bestela ebasten beiteitzü; kharrio titzie, hooitamar mila lia xahar batek, badizü hanitx ederrik.*